



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 16. prosince 2013  
(OR. en)**

**17581/13**

**PTS A 95**

**SEZNAM BODŮ „A“**

---

|          |                                                           |
|----------|-----------------------------------------------------------|
| Předmět: | 3287. zasedání RADY EVROPSKÉ UNIE<br>(obecné záležitosti) |
| Datum:   | 17. prosince 2013                                         |
| Místo:   | Brusel                                                    |

---

**Nelegislativní činnosti**

1. Prováděcí rozhodnutí Rady, kterým se Polské republice povoluje zavést opatření odchylná od čl. 26 odst. 1 písm. a) a článku 168 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty  
– přijetí  
17337/1/13 REV 1 FISC 249  
17041/13 FISC 241  
+ COR 1 (pl)  
schválil COREPER (část II) dne 13. prosince 2013
2. Návrh č. DEC 44/2013 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2013  
17275/13 FIN 886 INST 664 PE-L 110  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
3. Návrhy č. 7/2013 a č. 8/2013 na převod prostředků v rámci oddílu IV – Soudní dvůr – souhrnného rozpočtu na rok 2013  
17278/13 FIN 889 INST 667 PE-L 113  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013

4. Návrh č. 3/2013 na převod prostředků v rámci oddílu X – Evropská služba pro vnější činnost – souhrnného rozpočtu na rok 2013  
17279/13 FIN 890 INST 668 PE-L 114  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
5. Návrh č. 3/2013 na převod prostředků v rámci oddílu IX – Evropský inspektor ochrany údajů – souhrnného rozpočtu na rok 2013  
17280/13 FIN 891 INST 669 PE-L 115  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
6. Návrhy č. INF 5/2013 a DEC 1/2013 na převod prostředků v rámci oddílu VI – Evropský hospodářský a sociální výbor – souhrnného rozpočtu na rok 2013  
17281/13 FIN 892 INST 670 PE-L 116  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
7. Návrhy č. INF 10/2013 a DEC 1/2013 na převod prostředků v rámci oddílu VII – Výbor regionů – souhrnného rozpočtu na rok 2013  
17282/13 FIN 893 INST 671 PE-L 117  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
8. Návrh č. INF 9/2013 na převod prostředků v rámci oddílu VII – Výbor regionů – souhrnného rozpočtu na rok 2013  
17482/13 FIN 923 INST 678 PE-L 120  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
9. Návrh závěrů Rady o zvláštní zprávě č. 5/2013: Jsou prostředky z fondů politiky soudržnosti EU vynakládány na silnice řádně?  
17691/13 FIN 947 FSTR 169 FC 104 REGIO 305 TRANS 669  
schválil COREPER (část II) dne 13. prosince 2013
10. Soudní dvůr Evropské unie  
– návrh doplňkového řádu  
17237/13 JUR 626 INST 661 COUR 95  
+ COR 1  
15908/13 JUR 574 INST 583 COUR 88  
+ REV 1 (mt)  
+ REV 2 (de)  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
11. Soudní dvůr Evropské unie  
– chorvatská jazyková verze jednacího řádu Soudního dvora  
17238/13 JUR 627 INST 662 COUR 96  
15924/13 JUR 575 INST 586 COUR 89  
17226/13 JUR 625 INST 660 COUR 94  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013

12. Věc předložená Tribunálu  
– věc T-410/13 (Bitiqi e.a. v. Komise, ESVČ a Eulex Kosovo)  
= Návrh na vstup Rady jako vedlejšího účastníka do řízení  
17597/1/13 REV 1 JUR 641 INST 682 STAT 54 CIVCOM 495  
schválil COREPER (část II) dne 13. prosince 2013
13. Výbor regionů  
– rozhodnutí Rady o jmenování jednoho německého člena Výboru regionů  
17346/13 CDR 115  
17345/1/13 REV 1 CDR 114  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
14. Zpráva předsednictví o pokroku, pokud jde o jednání v Radě o společném návrhu rozhodnutí Rady o způsobu provádění doložky solidarity Unií  
17475/13 CAB 53 POLGEN 260 IPCR 4 JAI 1127 COSI 164 PROCIV 147  
ENFOPOL 410 COPS 513 COSDP 1128 PESC 1495 COTER 163  
COCON 63 COHAFA 138  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
15. Společné prohlášení, kterým se zakládá partnerství v oblasti mobility mezi Jordánským hášimovským královstvím a Evropskou unií a jejími zúčastněnými členskými státy  
17031/13 ASIM 104 RHJ 6  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
16. Rozhodnutí Rady ze dne XXX, kterým se v generálním sekretariátu Rady určí orgán oprávněný ke jmenování a orgán oprávněný k uzavírání pracovních smluv a kterým se zrušuje rozhodnutí Rady 2011/444/EU  
– přijetí  
17702/13 STAT 58 FIN 949  
17690/13 STAT 57 FIN 946  
schválil COREPER (část II) dne 16. prosince 2013
17. Návrh nařízení Rady, kterým se stanoví vzor průkazu vydávaného Evropskou unií  
– přijetí  
17027/13 STAT 48 RELEX 1082 VISA 260 JAI 1085 POLGEN 244 FIN 851  
16225/13 STAT 43 RELEX 1029 VISA 238 JAI 1009 POLGEN 223 FIN 763  
+ REV 1 (en)  
schválil COREPER (část II) dne 4. prosince 2013
18. Návrh nařízení Rady, kterým se ode dne 1. července 2013 upravuje sazba příspěvku úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie do důchodového systému  
– přijetí  
17195/13 STAT 49 FIN 870  
+ ADD 1  
16217/13 STAT 41 FIN 761  
schválil COREPER (část II) dne 13. prosince 2013

19. Návrh nařízení Rady, kterým se s účinkem od 1. července 2013 upravují opravné koeficienty použitelné na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie
- přijetí  
17198/13 STAT 50 FIN 871  
+ ADD 1  
16221/13 STAT 42 FIN 762  
schválil Coreper (část I) dne 13. prosince 2013
20. Návrh nařízení Rady, kterým se stanoví opravné koeficienty použitelné od 1. července 2013 na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropské unie vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích
- přijetí  
17199/13 STAT 51 FIN 872 POLGEN 252 RELEX 1101  
+ ADD 1  
16031/13 STAT 39 FIN 736 POLGEN 217 RELEX 1008  
schválil Coreper (část I) dne 13. prosince 2013
21. a) Návrh rozhodnutí Rady, kterým se dává zmocnění zahájit jednání s Islandem o dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Islandem, pokud jde o účast Islandu na společném plnění závazků Evropské unie, jejích členských států a Islandu v druhém kontrolním období podle Kjótského protokolu k Rámcové úmluvě OSN o změně klimatu
- b) Návrh rozhodnutí zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, kterým se Evropská komise zmocňuje, aby jménem členských států a v záležitostech spadajících do jejich pravomoci jednala s Islandem o dohodě mezi Evropskou unií a jejími členskými státy a Islandem, pokud jde o účast Islandu na společném plnění závazků Evropské unie, jejích členských států a Islandu v druhém kontrolním období podle Kjótského protokolu k Rámcové úmluvě OSN o změně klimatu
- přijetí  
17181/13 ENV 1156 ENER 558 ONU 126 ISL 14  
+ ADD 1  
16414/13 ENV 1079 ENER 533 ONU 117 ISL 12  
+ ADD 1  
+ COR 1 (sl)  
16416/13 ENV 1080 ENER 534 ONU 118 ISL 13  
+ COR 1 (sk)  
+ COR 2 (sl)  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013

**RESTREINT UE**

22. Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se mění nařízení (EU) č. 601/2012, pokud jde o potenciál globálního oteplování pro skleníkové plyny jiné než CO<sub>2</sub>
- rozhodnutí nebránit přijetí  
17163/13 ENV 1153 MI 1111 IND 354 ENER 556 COMPET 886  
ECOFIN 1099 TRANS 640 AVIATION 236  
+ ADD 1  
16004/13 ENV 1048 MI 1001 IND 317 ENER 511 COMPET 806  
ECOFIN 1001 TRANS 571 AVIATION 201  
schválil Coreper (část I) dne 13. prosince 2013
23. Nařízení Rady (EU) č. .../.. ze dne XXX, kterým se mění příloha II nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokud jde o použití oxidu siřičitého – siřičitanů (E 220–228) v aromatizovaných vinných výrobcích
- rozhodnutí nebránit přijetí  
16828/13 DENLEG 137 SAN 481 AGRI 783  
+ COR 1  
16180/13 DENLEG 128 SAN 447 AGRI 742  
schválil Coreper (část I) dne 4. prosince 2013
24. Nařízení Komise (EU) č. .../.. ze dne XXX o neschválení určitých zdravotních tvrzení při označování potravin, jež se netýkají snížení rizika onemocnění ani vývoje a zdraví dětí
- rozhodnutí nebránit přijetí  
17187/13 DENLEG 143 SAN 498 AGRI 807  
16169/13 DENLEG 127 SAN 446 AGRI 741  
+ ADD 1  
16181/13 DENLEG 129 SAN 448 AGRI 743  
+ ADD 1  
schválil COREPER (část II) dne 11. prosince 2013
25. Přijetí nařízení Rady o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (ES) č. 7/2010
- 17078/13 TDC 26  
+ COR 1  
16244/13 TDC 21  
+ REV 1 (lt)  
schválil Coreper (část I) dne 4. prosince 2013
26. Nařízení Rady o pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (EU) č. 1344/2011
- 17080/13 TDC 27  
+ COR 1  
16245/13 TDC 22  
+ COR 1 (sl)  
+ REV 1 (lt)  
+ REV 2 (hr)  
schválil Coreper (část I) dne 4. prosince 2013